

Beitragszahlung 2016 – Ausland

Ausländische Mitglieder, die ihren Jahresmitgliedsbeitrag bis spätestens 30.11.2015 im Voraus bezahlen, erhalten einen ermäßigten Beitrag (siehe Tabelle).

Die Vorauszahlung des Jahresmitgliedsbeitrages für ausländische Mitglieder kann per Kreditkarte, PayPal oder Banküberweisung erfolgen.

Über unser SV-Bezahlsystem können Sie online im Internet über eine gesicherte Verbindung bezahlen. Besuchen Sie dazu einfach unsere Homepage unter www.schaeferhunde.de

Bei Überweisung aus dem Ausland muss in jedem Fall der **IBAN- und BIC-Code** angegeben oder eine spesenfreie Überweisung veranlasst werden. Ansonsten sind wir leider gezwungen, die anfallenden Bankspesen Ihrem Beitragskonto zu belasten.

Mitglieder, die den Beitrag für das Folgejahr nicht bis spätestens zum 30.11.2015 im Voraus bezahlt haben, können die Ermäßigung leider nicht in Anspruch nehmen. Diese Mitglieder erhalten zum Jahresende automatisch eine Beitragsrechnung mit dem normalen Jahresmitgliedsbeitrag.

Sie haben Fragen zum Beitrag?

Dann rufen Sie uns an! Unter den Telefonnummern 0821 74002-44, -45 und -46 beraten Sie unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter freundlich und kompetent.

Bitte beachten Sie, dass für die Lieferung der SV-Zeitung ins Ausland zusätzlich die jeweilige Postgebühr zu begleichen ist:

Welt und Europa Landgebühr:
29,00 Euro

Welt und Europa Luftpostgebühr:
49,00 Euro

Bezahlen Sie einfach und sicher im Internet: www.schaeferhunde.de
-> Online-Bezahlsystem

Bezahlen Sie einfach und sicher im Internet: www.schaeferhunde.de
-> Online-Bezahlsystem

BANKVERBINDUNGEN:

Stadtsparkasse Augsburg
Konto-Nr.: 810 200 030
BLZ: 720 500 00
IBAN: DE07 7205 0000 0810 2000 30
BIC: AUGSDE77XXX

Commerzbank Augsburg
Konto-Nr.: 108 787 300
BLZ: 720 800 01
IBAN: DE12 7208 0001 0108 7873 00
BIC: DRESDEFF720

Postbank München
Konto-Nr.: 167 47-803
BLZ: 720 100 80
IBAN: DE82 7001 0080 0016 7478 03
BIC: PBNKDEFFXXX

BITTE BEACHTEN SIE DIE FOLGENDEN MITGLIEDSBEITRÄGE:

	Jahresbeitrag		ermäßigter Beitrag*	
		inkl. Porto**		inkl. Porto**
Vollmitglieder ¹	61,50 €	90,50 €	58,00 €	87,00 €
Diensthundeführer ²	45,50 €	74,50 €	42,00 €	71,00 €
Schäfer ²	45,50 €	74,50 €	42,00 €	71,00 €
Schwerbeschädigte ³	45,50 €	74,50 €	42,00 €	71,00 €
Senioren ⁴	45,50 €	74,50 €	42,00 €	71,00 €
Familienmitglieder ⁵	25,00 €		21,50 €	
Jugendliche mit Zeitung ⁶	34,00 €	63,00 €	30,50 €	59,50 €
Jugendliche ohne Zeitung ⁶	22,50 €		19,00 €	
Schüler, Auszubildende ⁷	38,50 €	67,50 €	35,00 €	64,00 €
Studenten ⁷	38,50 €	67,50 €	35,00 €	64,00 €
Teilnehmer beim Bundesfreiwilligendienst ⁸	34,00 €	63,00 €	30,50 €	59,50 €

*) Für Mitglieder, die am Lastschriftverfahren teilnehmen oder ihren Beitrag bis 30.11. vorab überweisen.

**) inkl. Porto Landgebühr, für Luftpost fallen höhere Gebühren an.

Anmerkungen:

- zu 1) Gemäß Satzung des Hauptvereins nur mit Bezug der SV-Zeitung möglich (§12, Punkt 7).
- zu 2) Bitte Bescheinigung der Dienststelle oder Gemeinde beilegen.
- zu 3) Behinderungsgrad mind. 50%. Bitte Kopie des Schwerbehindertenausweises (Vorder- und Rückseite) beifügen.
- zu 4) Ab 65 Jahre möglich, bitte Altersnachweis z.B.: Kopie des Personalausweises beilegen.
- zu 5) Nur möglich, wenn der Antragsteller/die Antragstellerin mit einem Vollmitglied unter der gleichen Anschrift wohnt.
- zu 6) Nur mit Unterschrift eines Erziehungsberechtigten. Bitte das Geburtsdatum angeben! Falls über 18 Jahre: siehe 7).
- zu 7) Bitte Kopie der Schulbescheinigung, des Ausbildungsvertrages bzw. Immatrikulationsbescheinigung vorlegen.
- zu 8) Bitte Bescheinigung der Dienststelle/Behörde beilegen.

PAYMENT METHODS 2016

Foreign members who pay their annual membership fee in advance by 30 November 2015 at the latest, will receive a discount on the fee (see table).

The advance payment of the annual membership fee for foreign members can be made by credit card, Pay Pal or bank transfer. You can pay online over a secure connection using our SV payment-system. For this purpose, please visit our website www.schaeferhunde.de

In the case of bank transfers from abroad, the IBAN and BIC code need to be indicated or a free-of-charge transaction must be used. Otherwise, any banking costs incurred by us will be charged to your membership fee account.

Members who do not pay their fees for the following year in advance by 30 November 2015, will not be able to avail of the discount. These members will automatically be sent an invoice for the normal annual fee at the end of the year.

Do you have any questions regarding your membership fee?

Our friendly and competent staff will be glad to answer your questions – please don't hesitate to call us using the telephone numbers +49(0)821 74002-44, -45 and -46.

Please note that for delivery of the SV newspaper to foreign countries, the corresponding postal charge has to be paid in addition to the basic costs:

Overland mail worldwide and Europe:
29.00 €

Air mail worldwide and Europe:
49.00 €

Pay easy and secure in the internet:
www.schaeferhunde.de
-> Bezahlsystem=paymentsystem

Pay easy and secure in the internet:
www.schaeferhunde.de
-> Bezahlsystem=paymentsystem

BANK ACCOUNT:

Stadtsparkasse Augsburg
Konto-Nr.: 810 200 030
BLZ: 720 500 00
IBAN: DE07 7205 0000 0810 2000 30
BIC: AUGSDE77XXX

Commerzbank Augsburg
Konto-Nr.: 108 787 300
BLZ: 720 800 01
IBAN: DE12 7208 0001 0108 7873 00
BIC: DRESDEFF720

Postbank München
Konto-Nr.: 167 47-803
BLZ: 720 100 80
IBAN: DE82 7001 0080 0016 7478 03
BIC: PBNKDEFFXXX

PLEASE TAKE NOTICE OF THE FOLLOWING MEMBERSHIP FEES:

	Annual fee		Reduced annual fee*	
		incl. delivery**		incl. delivery**
Full members ¹	61,50 €	90,50 €	58,00 €	87,00 €
Service dog handlers ²	45,50 €	74,50 €	42,00 €	71,00 €
Shepherds ²	45,50 €	74,50 €	42,00 €	71,00 €
Disabled members ³	45,50 €	74,50 €	42,00 €	71,00 €
Senior citizen members ⁴	45,50 €	74,50 €	42,00 €	71,00 €
Family members ⁵	25,00 €		21,50 €	
Adolescents with magazine ⁶	34,00 €	63,00 €	30,50 €	59,50 €
Adolescents without magazine ⁶	22,50 €		19,00 €	
Pupils, trainees ⁷	38,50 €	67,50 €	35,00 €	64,00 €
Students ⁷	38,50 €	67,50 €	35,00 €	64,00 €
Military/alternative service conscripts ⁸	34,00 €	63,00 €	30,50 €	59,50 €

*) For members who take part in the direct debit system or who transfer their membership fees in advance by the 30th of November.

***) incl. delivery overland, for air mail has to be paid an additional fee.

Please note:

- Re 1) Only possible with a subscription of the SV magazine in accordance with the statute of the main association (see § 12, section 7).
- Re 2) Please enclose certificate of agency or municipality.
- Re 3) Disability level of at least 50%. Please enclose copy of disabled person's pass (front and back).
- Re 4) Possible from 65 years of age, please enclose proof of age: e.g. copy of identity card.
- Re 5) Only possible if the applicant lives in the same household as the full member (same address).
- Re 6) Only with the signature of a parent/legal guardian. Please specify the date of birth! If older than 18 years of age: see 7).
- Re 7) Please enclose a copy of the school certificate, the training contract or the matriculation certificate.
- Re 8) Please enclose certificate of military barracks or public service institution.

Beitragszahlung 2016

Inland

**SIE HABEN FRAGEN
ZUM BEITRAG?**
Rufen Sie uns an, unter Tel:
0821 74002-44, 45 und 46
Unsere Mitarbeiterinnen
und Mitarbeiter beraten
Sie freundlich und
kompetent.

Mitglieder, die der Hauptgeschäftsstelle eine Einzugsermächtigung (SEPA-Lastschrift) erteilt haben, brauchen sich um nichts zu kümmern. Wir buchen den Mitgliedsbeitrag am 11.01.2016 ab.

Mitglieder die nicht am SEPA-Lastschriftverfahren teilnehmen, können vorab bis 30.11.2015 den Mitgliedsbeitrag für 2016 überweisen und erhalten dann ebenfalls den ermäßigten Beitrag.

Die Vorauszahlung des Jahresmitgliedsbeitrages kann per Kreditkarte, Pay Pal oder Banküberweisung erfolgen. Über unser SV-Bezahlsystem können Sie online im Internet über eine gesicherte Verbindung bezahlen. Besuchen Sie dazu einfach unsere Homepage unter

www.schaeferhunde.de

Mitglieder, die nicht am SEPA-Lastschriftverfahren teilnehmen oder den Beitrag für das Folgejahr nicht bis spätestens zum 30.11.2015 im Voraus bezahlt haben, können die Ermäßigung nicht in Anspruch nehmen. Diese Mitglieder erhalten im Dezember automatisch eine Beitragsrechnung mit dem Jahresmitgliedsbeitrag.

Erteilen deshalb auch Sie der Hauptgeschäftsstelle eine Einzugsermächtigung (SEPA-Mandat) für die Teilnahme am SEPA-Lastschriftverfahren! Schon über 2/3 unserer Mitglieder nehmen an diesem bequemen und für Sie völlig risikofreien Zahlverfahren teil. Füllen Sie dazu einfach das Formular aus und senden Sie es bis spätestens 30.11.2015 an die Hauptgeschäftsstelle. Gern buchen wir dann auch für Sie den ermäßigten Mitgliedsbeitrag ganz automatisch von Ihrem Konto ab.

Wir weisen schon heute auf die Zahlungsfrist 01.01.2016 für den Mitgliedsbeitrag hin.

Das SEPA-Lastschriftformular finden Sie auf unserer Homepage unter www.schaeferhunde.de -> Service -> Formulare/Infobroschüren->Mitglieder

FÜR UNSERE AUSLÄNDISCHEN MITGLIEDER: Die Zahlungsinformationen finden Sie in der September-Ausgabe auf den Seiten 19 und 20 oder auf unserer Homepage unter „News“. **FOR OUR FOREIGN MEMBERS:** The payment information can be found in the September issue on pages 19/20 or on our website under „News“.

UNSERE MITGLIEDSBEITRÄGE:

Mitglieder	Jahresbeitrag	ermäßigter Beitrag*
Vollmitglieder ¹	61,50 €	58,00 €
Diensthundeführer ²	45,50 €	42,00 €
Schäfer ²	45,50 €	42,00 €
Schwerbeschädigte ³	45,50 €	42,00 €
Senioren ⁴	45,50 €	42,00 €
Familienmitglieder ⁵	25,00 €	21,50 €
Jugendliche mit Zeitung ⁶	34,00 €	30,50 €
Jugendliche ohne Zeitung ⁶	22,50 €	19,00 €
Schüler, Auszubildende ⁷	38,50 €	35,00 €
Studenten ⁷	38,50 €	35,00 €
Teilnehmer beim Bundesfreiwilligendienst ⁸	34,00 €	30,50 €

*) Für Mitglieder, die am Lastschriftverfahren teilnehmen oder ihren Beitrag bis 30.11. vorab überweisen.

Anmerkungen:

- | | |
|--|---|
| zu 1) Gemäß Satzung des Hauptvereins nur mit Bezug der SV-Zeitung möglich (§12, Punkt 7). | zu 6) Nur mit Unterschrift eines Erziehungsberechtigten. Bitte das Geburtsdatum angeben! Falls über 18 Jahre: siehe 7). |
| zu 2) Bitte Bescheinigung der Dienststelle oder Gemeinde beilegen. | zu 7) Bitte Kopie der Schulbescheinigung, des Ausbildungsvertrages bzw. Immatrikulationsbescheinigung vorlegen. |
| zu 3) Behinderungsgrad mind. 50%. Bitte Kopie des Schwerbehindertenausweises (Vorder- und Rückseite) beifügen. | zu 8) Bitte Bescheinigung der Dienststelle/Behörde beilegen. |
| zu 4) Ab 65 Jahre möglich, bitte Altersnachweis z.B.: Kopie des Personalausweises beilegen. | |
| zu 5) Nur möglich, wenn der Antragsteller/die | |

UNSERE BANKVERBINDUNGEN

Bezahlen Sie bequem und sicher im Internet unter www.schaeferhunde.de -> Online-Bezahlsystem

Stadtsparkasse Augsburg

Konto-Nr.: 810 200 030 · BLZ: 720 500 00
IBAN: DE07 7205 0000 0810 2000 30
BIC: AUGSDE77XXX

Commerzbank Augsburg

Konto-Nr.: 108 787 300 · BLZ: 720 800 01
IBAN: DE12 7208 0001 0108 7873 00
BIC: DRESDEFF720

Postbank München

Konto-Nr.: 167 47-803 · BLZ: 700 100 80
IBAN: DE82 7001 0080 0016 7478 03
BIC: PBNKDEFFXXX